

# ULUSLARARASI ÇATIŞMA ÇÖZÜMLERİ UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ HAFTALIK BÜLTENİ



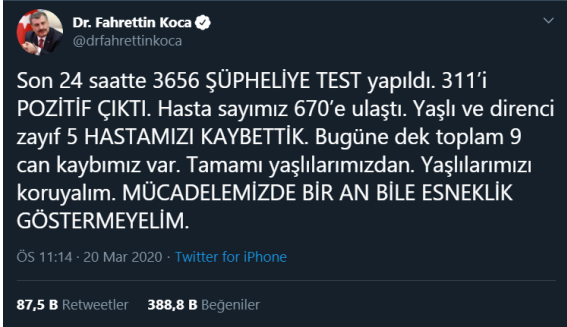
INTERNATIONAL CONFLICT RESOLUTIONS  
APPLICATION AND RESEARCH CENTER  
WEEKLY JOURNAL



Yazan ve Çeviren  
Göktürk Metehan TOKLU  
20 Mart 2020

## TÜRKİYE'DE VE DÜNYADA KORONAVİRÜS

Sağlık Bakanı Fahrettin Koca, Türkiye'deki güncel corona virüsü vakalarının sayısını açıkladı. Koca, "Hasta sayımız 670'e ulaştı. Yaşlı ve direnci zayıf 5 hastamızı kaybettik. Bugüne dek toplam 9 can kaybımız var" dedi.



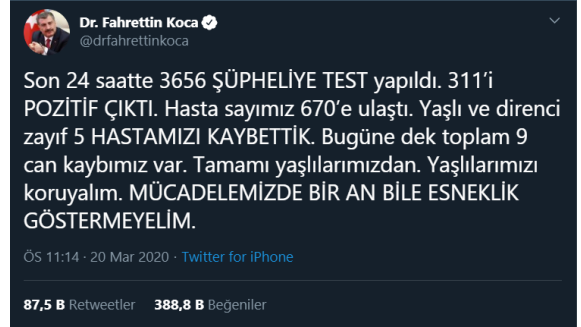
## DÜNYADA CORONA VİRÜSÜ VAKA VE ÖLÜ SAYISI KAÇ OLDU?

Dünya genelinde vaka sayısı 237 bin 996'ya ulaşırken covid-19 nedeniyle hayatını kaybedenlerin sayısı 9 bin 819 oldu. Virüs nedeniyle en fazla can kaybının yaşandığı ülke covid-19'un Avrupa'daki merkezi haline gelen İtalya oldu. İtalya'da şu ana kadar 3 bin 405 kişi hayatını kaybetti. Virüsün sıfır noktası olan Çin'de ise can kaybı sayısı azalırken güncel rakam 3 bin 130 oldu. En fazla can kaybının yaşandığı üçüncü ülke olan İran'da ölü sayısı bin 284, dördüncü ülke İspanya'da ise 830 oldu.



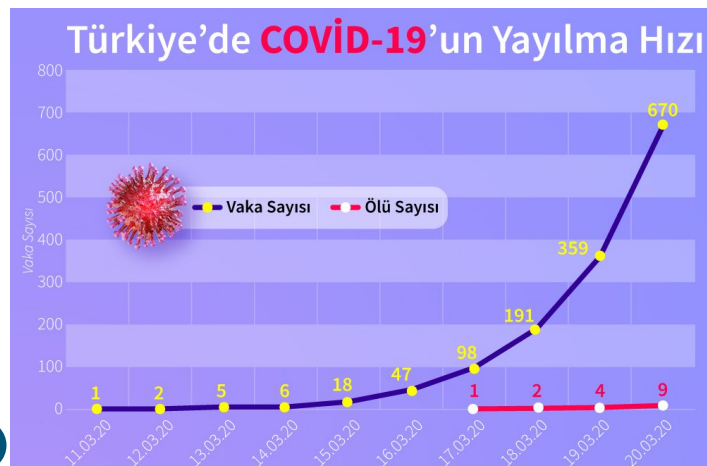
## CORONAVIRUS IN TURKEY

Health Minister Fahrettin Koca announced the number of current corona virus cases in Turkey. He said: "Our number of patients has reached 670. We've lost 5 elderly and weak patients. We have a total of 9 casualties so far," he said.



## HOW MANY CORONA VIRUS CASES IN THE WORLD AND THE DEATH TOLL?

The number of cases worldwide reached 237,996, while the number of people who lost their lives due to covid-19 was 9,819. The country that suffered the most casualties due to the virus was Italy, which became covid-19's headquarters in Europe. So far, 3,405 people have died in Italy. In China, which is the zero point of the virus, the number of casualties decreased while the current figure was 3,130. The death toll in Iran, the third country with the most casualties, was 284 thousand, while Spain, the fourth country, had 830.



# SEMPTOMLAR

## Corona Virüsü

## Soğuk Algınlığı

## Grip

 Ateş	Yaygın	Nadir	Yaygın
 Halsizlik	Bazen	Bazen	Yaygın
 Öksürük	Yaygın (Genelde kuru)	Hafif	Yaygın (Genelde kuru)
 Hapşırmak	Hayır	Yaygın	Hayır
 Ağrı	Bazen	Yaygın	Yaygın
 Burun akıntısı	Nadir	Yaygın	Bazen
 Boğaz ağrısı	Bazen	Yaygın	Bazen
 İshal	Bazen	Yaygın	Bazen
 Baş ağrısı	Bazen	Nadir	Yaygın
 Nefes darlığı	Bazen	Yok	Yok

Kaynak: The Times

ULUSLARARASI ÇATIŞMA ÇÖZÜMLERİ  
UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ




T.C. YALOVA ÜNİVERSİTESİ

HAFTALIK BÜLTEN

# #EvdeKal

Hazırlayan:  
Göktürk Metehan Toklu



 Yazan ve Çeviren  
Hasan GÜLBETEKİN  
20 Mart 2020

## **TÜRKİYE'NİN AVRUPA'YA AÇILAN SINIR KAPILARI YOLCU GİRİŞ ÇIKIŞLARINA KAPATILDI**

Yunanistan ve Bulgaristan'a açılan sınır kapıları, koronavirüs (Kovid-19) önlemleri kapsamında yolcu giriş ve çıkışlarına kapatıldı.

Alınan bilgiye göre, Yunanistan'a açılan Pazarkule, İpsala kara hudut ve Uzunköprü demir yolu hudut kapıları ile Bulgaristan'a açılan Dereköy, Hamzabeyli ve Kapıkule kara hudut kapılarından yolcu giriş çıkışı yapılmayacak.

Yunanistan ana karası ya da Yunan adalarından deniz vasıtalarıyla Türkiye'ye yapılan seferler karşılıklı olarak durduruldu.

Adı geçen hudut kapıları ve deniz yoluyla Türkiye'ye giriş yapmak isteyen Yunanistan ve Bulgaristan vatandaşları ile son 14 gün içinde bu ülkelerde bulunmuş üçüncü ülke vatandaşlarının girişlerine bugün saat 00.00'dan sonra izin verilmeyecek.

Sınır kapılarında yük taşımacılığında herhangi bir kısıtlamaya gidilmeyecek. Sağlık ve Ticaret bakanlıklarınca belirtilen usullerde taşımacılık faaliyetlerine devam edilecek.

## **TURKEY'S CLOSED BORDER CROSSINGS OPENED TO PASSENGERS IN AND OUT OF EUROPE**

Border gates opening to Greece and Bulgaria were closed to passenger entrances and exits within the scope of coronavirus (Kovid-19) measures.

According to the information received, there will be no passenger entry and exit from Pazarkule, İpsala land border and Uzunköprü railway border gates to Greece, and Dereköy, Hamzabeyli and Kapıkule land border gates to Bulgaria.

Greece mainland or sea voyages to Turkey by means of the Greek islands as mutual stopped.

Mentioned border crossings and by sea over the past 14 days with Greece and Bulgaria citizens wishing to enter Turkey to the entry of third-country nationals have been found in these countries will not be allowed after 00:00 hours today.

There will be no restrictions on freight transport at the border gates. Transportation activities will continue in the procedures specified by the Ministry of Health and Trade.



Yazan ve Çeviren  
Mustafa Said ŞAHAN  
20 Mart 2020

## PUTİN'İN GÜCÜNÜN ARTMASINA YÖNELİK TASLAĞI RUS PARLAMENTOSU ONAYLADI

Rusya Anayasa Mahkemesi, Vladimir Putin'in 2024'te cumhurbaşkanlığı için tekrar aday olmasına izin verecek anayasa değişikliklerinin gözden geçirilmesi için 14 Mart'ta acil bir oturum için toplandı. İmza haberleri, bir devlet web sitesi aracılığıyla, Rusya'nın tüm bölgesel parlamentolarının tedbirler lehine oy verdiği bildirildikten bir gün sonra geldi.

Oylamada değişiklik önerisi 380 milletvekilinin oyuyla kabul edildi. Öneriye 43 milletvekili "hayır" oyu verirken 1 milletvekili de "çekimser" kaldı. Bu tasarı, Putin'in tekrar devlet başkanlığına aday olması önündeki engeli de kaldırmış oluyor. Çünkü Rus Anayasa'sına göre "iki defa üst üste görev yapan devlet başkanının üçüncü defa aday olamayacağı"ni içeren" madde nedeniyle Putin, yeniden devlet başkanı olamayacaktı. Yapılan düzenlemeyle birlikte Putin'in eski görev süreleri sıfırlanacak ve Putin'in aday olmasının önündeki bu engel de ortadan kalkacak.

Rusya'da 22 Nisan'da yapılacak referandumda söz konusu anayasa değişikliğinin kabul edilmesi halinde, Putin 2036'ya kadar devlet başkanı olarak görev yapabilecek. Parlamentoda tasarının kabul edilmesinden önce milletvekillerine hitap eden Putin, kendi başkanlığının devam etmesini destekleyen ifadeler kullandı.

Putin konuşmasında, görev süresinin sıfırlanması ile ilgili olarak, "Aslında, bu mümkün olabilir fakat bunu için tek bir şart var, Rusya Anayasa Mahkemesi, böyle bir değişikliğin anayasa prensip ve maddelerine aykırı olmadığına karar vermelidir." dedi. Ayrıca Putin, anayasada devlet başkanlığı süresi ile ilgili zaman sınırlamasının kaldırılması fikrine de karşı olduğunu vurguladı.

Vladimir Putin, 2000'de Rusya Devlet Başkanı olarak seçilmişti. Rusya'da iki kez art arda başkan seçilmesinin ardından Putin, anayasanın iki dönemden daha fazla başkanlık yapılmasına müsaade etmemesi nedeniyle 2008-2012'de başkanlık görevini üstlenmişti. 2012'de yapılan seçimlerde oyların yüzde 63,6'sını alarak devlet başkanı seçilen Putin, 2018'de yapılan seçimlerde de oyların yüzde 76,76'sını alarak daha güçlü bir şekilde başa gelmişti. Mevcut anayasa çerçevesinde Putin'in görev süresi 2024'te sona erecek.

### Putin'in önerdiği yeni sistemin getirdikleri

Mevcut sistemde devlet başkanı, başbakanı parlamentonun alt kanadı Duma'nın onayıyla atıyor. Duma, başbakan yardımcılarını ve kabine üyelerini de başbakanın önerisiyle görevden azledilebilir.

Putin'in önerdiği değişiklikler, devlet başkanı, başbakan, başbakan yardımcılarını ve icracı bakanları Duma'nın onayından sonra atayabilecek.

Önerilen adayların atanmasını reddedemeyecek devlet başkanı ancak görevden almay yetkisine sahip olacak. Savunma, içişleri ve dışişleri gibi bakanları ise Federasyon Konseyi ile istişare edildikten sonra atanabilecek.

Başbakanın mevcut sistemdeki yetkisi, icracı bakanları ve başbakan yardımcılarını devlet başkanına önermeyi kapsıyor. Putin'in getirmek istediği yeni sistemde ise başbakan, söz konusu önerileri Duma'ya yapacak.

Söz konusu değişiklikler, Rus parlamentosunun üst kanadı Federasyon Konseyini de içeriyor. Federasyon Konseyi, mevcut sistemde Anayasa Mahkemesi, Yüksek Mahkeme yargıç adaylarını atama, başsavcıyı da atama ve görevden alma yetkisine sahip.

Değişiklikler kabul edilirse Federasyon Konseyi, Anayasa Mahkemesi ve Yüksek Mahkeme yargıçlarını atama yetkisini korurken, görevden alma yetkisine de sahip olacak. Ayrıca, konsey, savunma, içişleri ve dışişleri gibi bakanların atanmasını devlet başkanıyla istişare edecek.

Öte yandan Duma'nın da yetkileri genişleyecek. Mevcut sistemde, başbakan atamaları konusunda başkana onay veren Duma, reformlar yürürlüğe girerse artık başkanın önerdiği başbakan, başbakan yardımcılarını ve icracı bakanların atanmasını oyladıktan sonra onaylayacak.

Putin'in değişiklik istediği bir diğer konu da başkanlık ve devletin diğer üst kademeleri için aday olan şahıslara yönelik şartların ağırlaştırılması.

Başkan adaylarının en az 25 yıl Rusya'da kalıcı olarak ikamet etmeleri şartının getirilmesini öneren Putin, adayların, adaylık sırasında veya öncesinde de yabancı vatandaşlık veya oturum iznine sahip olmamaları gerektiğini savunuyor.

Putin, federal makamlardaki başkan, milletvekili, senatör ve hakimlerin de yabancı vatandaşlığa, oturma iznine veya "başka bir devletin topraklarında kalıcı olarak ikamet etmelerine izin veren başka bir belgeye" sahip olmamalarını talep ediyor.

Son olarak, Putin'in gündeme getirdiği önemli bir başka değişiklik önerisi de uluslararası anlaşmalara yönelik oldu. Rus lider, uluslararası anlaşmaların gerekleri ve uluslararası kuruluşların tedbirleri, ancak uluslararası anlaşmaların gerekleri ve uluslararası

## RUSSIAN PARLIAMENT APPROVES DRAFT AIMED AT BOOSTING PUTIN'S POWER

Russia's Constitutional Court convened for an emergency session on March 14 to review constitutional amendments that would allow Vladimir Putin to run again for the presidency in 2024. News of the signing came a day after it was reported via a state website that all of Russia's regional parliaments had voted in favor of the measures.

The amendment proposal was passed by a vote of 380 MPs. 43 MPs voted "no" to the proposal, while 1 MP "abstained". This bill also removes the obstacle to Putin's re-election as president. Because of the clause in the Russian Constitution, which "includes that a president who has served twice in a row cannot run for the third time," Putin would not be able to become president again. With the arrangement, Putin's former Terms of office will be reset and this obstacle to Putin's candidacy will be removed.

Putin could serve as head of state until 2036, if the constitutional amendment is passed in a referendum on April 22 in Russia. Addressing lawmakers before the bill was passed in parliament, Putin used statements supporting the continuation of his own presidency."In fact, this may be possible but there is only one condition for this, the Russian Constitutional Court must decide that such a change does not go against the principles and articles of the constitution," Putin said in his speech, referring to the reset of the mandate." said. Putin also stressed that he opposes the idea of abolishing the time limit on the term of the presidency in the Constitution.

Vladimir Putin was elected president of Russia in 2000. After being elected president twice in succession in Russia, Putin assumed the post of prime minister in 2008-2012 due to the fact that the Constitution does not allow him to hold the presidency for more than two terms. Putin, who was elected president in 2012 with 63.6 percent of the vote, had come out stronger in 2018 with 76.76 percent of the vote. Under the current constitution, Putin's tenure will end in 2024.

### What Putin's proposed new system brings?

Under the current system, the head of state appoints the prime minister with the approval of the lower wing of Parliament, the Duma. The Duma can also dismiss Deputy Prime Ministers and Cabinet members at the prime minister's suggestion. Under Putin's proposed amendment, the head of state will be able to appoint the prime minister, deputy prime ministers and executive ministers after the Duma's approval.

The head of state will not be able to refuse the appointment of proposed candidates but will have the power to impeach. Ministers such as Defence, Home Affairs and foreign affairs could be appointed after consultation with the Federation Council.

The prime minister's authority in the current system includes recommending executive ministers and deputy prime ministers to the head of state. Under the new system Putin wants to bring, the prime minister will make the proposals to the Duma.

The amendments include the Federation Council, the upper wing of the Russian parliament. Under the current system, the Federation Council has the power to appoint candidates for the Constitutional Court, Supreme Court judges, and to appoint and dismiss the attorney general.

If the amendments are adopted, the Federation Council will retain the power to appoint judges of the Constitutional Court and the Supreme Court, while also having the power to remove them from office. In addition, the council will consult with the head of state on the appointment of ministers such as Defence, Home Affairs and foreign affairs.

Meanwhile, the Duma will expand its powers. Under the current system, the Duma, which gives approval to the president on prime ministerial appointments, will now approve the president's proposed appointment of prime ministers, deputy prime ministers and executive ministers after voting.

Putin, who has proposed introducing a requirement for presidential candidates to reside permanently in Russia for at least 25 years, argues that candidates should also not have foreign citizenship or session permits during or before their candidacy.

Finally, another important change proposal that Putin raised was aimed at international agreements. The Russian leader wants the requirements of international agreements and the decisions of international bodies to be implemented to the extent that they do not conflict with the Constitution.



# FED FAİZ KARARINI AÇIKLADI

Yazan ve Çeviren  
Ezgi BARUT  
20 Mart 2020

## FED FAİZ ORANINI İKİNCİ KEZ DÜŞÜRDÜ

FED politika faiz oranını% 0-0.25 aralığına düşürdü. Ayrıca, 700 milyar dolarlık bir parasal genişleme başlattı. FED yeni tip koronavirüs salgınının ekonomik etkisini hafifletmek için 17-18 Mart'taki Açık Piyasa Komitesi toplantısı öncesi ikinci kez faiz indirdi.

FED yaptığı açıklamada, Covid-19 salgını Birleşik Devletler de dahil olmak üzere birçok ülkede topluma zarar verdiğini belirtti. Virüs ekonomik faaliyetlerde aksamalara neden oldu ve küresel finansal koşulları önemli ölçüde etkiledi. Aynı zamanda açıklamada, faiz indiriminin ekonomik aktiviteyi, güçlü işgücü piyasası koşullarını ve komitenin yüzde 2'lik enflasyon hedefine dönmesini desteklenmesine yardımcı olacağı belirtildi.

Hazine tahvillerinin kıymetlerini en az 500 milyar dolar ve ipoteğe dayalı tahvillerin ise en az 200 milyar dolar artıracığı da belirtildi. Böylece, toplam 700 milyar dolarlık parasal genişleme başlatılmış oldu.

FED, Covid-19 salgınının ekonomik etkilerine ilişkin endişelerin artmasıyla 3 Mart'ta politika faiz oranını 50 baz puan indirerek % 1-1,25 aralığına çekmişti.

FED'in faizleri sıfıra indirmesinin ardından avro/dolar paritesi yüzde 1 artarak 1,12'ye yükseldi, dolar/lira paritesi ise 6,30'nun altına düştü. Çoğu ülke için bu karar oldukça rahatlatıcı oldu.

## FED REDUCED THE INTEREST RATE FOR THE SECOND TIME

The FED dropped the policy rate of interest to the range of 0-0.25 %. In addition, it started a \$ 700 billion monetary expansion. The Fed lowered interest for the second time before the FOMC meeting on March 17-18 to alleviate the economic impact of the new type of coronavirus epidemic.

In a statement from the FED, the Covid-19 outbreak has harmed society in many countries, including the United States. The virus caused disruptions in economic activities and significantly affected global financial conditions. At the same time, the statement indicates that the interest rate cut will help support economic activity, strong labor market conditions and the committee's return to the 2 % inflation target.

It is noted that treasury bonds will increase their value by at least 500 billion dollars and mortgage-backed bonds by at least 200 billion dollars. Thus, a total of \$ 700 billion in monetary expansion was initiated.

With the growing concern about the economic effects of the Covid-19 outbreak, the Fed lowered its policy interest rate by 50 basis points to the range of 1-1.25 % on 3 March.

After the FED cut the interest rates to zero, the euro / dollar parity increased by 1 % to 1.12, while the dollar / lira parity dropped below 6.30. For most countries, this decision started to become very comforting.



Yazan ve Çeviren  
Göktürk Metehan TOKLU  
20 Mart 2020

## IBDLIB'DE 2 ŞEHİT OLDU

Milli Savunma Bakanlığı (MSB) tarafından "İdlib Gerginliği Azaltma Bölgesi'nde (İGAB) görevli unsurlarımıza bölgedeki bazı radikal gruplar tarafından yapılan roketli saldırı sonucu 2 kahraman silah arkadaşımız şehit olmuş, 1 kahraman silah arkadaşımız da yaralanmıştır" açıklaması yapıldı. Saldırıda Piyade Uzman Onbaşı Ramazan Nayir ve Piyade Uzman Onbaşı Oğuzhan Taş'ın şehit olduğu açıklandı.

## 2 SOLDIERS WERE MARYRED IN IDLIB REGION

Ministry of National Defense by "Idlib tension reduction zone as a result of rocket attack by some extremist groups in the region as a result of the elements of our hero friend has been martyred, 1 hero friend has been wounded" statement was made. Infantry Specialist Corporal Ramazan Nayir and infantry Specialist Corporal Oguzhan Taş were martyred in the attack.

 T.C. Millî Savunma Bakanlığı   
@tcsavunma

*Sizi Toprağa Değil Yüreğimize Gömdük...*  
"VATAN SİZE MİNNETTARDIR."

 **Ramazan NAYİR**  
Piyade Uzman Onbaşı

 **Oğuzhan TAŞ**  
Piyade Uzman Onbaşı

Silah arkadaşlarımız, 19 Mart 2020 tarihinde İdlib Gerginliği Azaltma Bölgesi'nde radikal gruplar tarafından yapılan saldırı sonucu şehit olmuştur. Kahraman şehitlerimize şahsım ve Millî Savunma Bakanlığı mensupları adına Allah'tan rahmet; kederli ailelerine ve asil milletimize başsağlığı ve sabır dilerim.

**Hulusi AKAR**  
Bakan

ÖS 10:55 · 19 Mar 2020 · Twitter Web App

 T.C. Millî Savunma Bakanlığı   
@tcsavunma

*Sizi Toprağa Değil Yüreğimize Gömdük...*  
"VATAN SİZE MİNNETTARDIR."

 **Ramazan NAYİR**  
Piyade Uzman Onbaşı

 **Oğuzhan TAŞ**  
Piyade Uzman Onbaşı

Silah arkadaşlarımız, 19 Mart 2020 tarihinde İdlib Gerginliği Azaltma Bölgesi'nde radikal gruplar tarafından yapılan saldırı sonucu şehit olmuştur. Kahraman şehitlerimize şahsım ve Millî Savunma Bakanlığı mensupları adına Allah'tan rahmet; kederli ailelerine ve asil milletimize başsağlığı ve sabır dilerim.

**Hulusi AKAR**  
Bakan

ÖS 10:55 · 19 Mar 2020 · Twitter Web App



 Yazan ve Çeviren  
Kübra UYSAL  
20 Mart 2020

## ATEŞKES SONRASI İDLİB'DE İLK RUS – TÜRK ORTAK DEVRİYESİ GERÇEKLEŞTİ

İdlib'de tırmanan gerginliği durdurmak amacıyla Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan ve Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin 5 Mart 2020'de Moskova'da bir araya gelmişlerdi.

Görüşmenin sonunda İdlib'de ateşkes için anlaşmaya varılmış ve İdlib'de Türk – Rus ortak devriyesinin yapılmasına karar verilmiştir. Anlaşmanın ortak devriye ile ilgili maddeleri şu şekildedir:

- M4 karayolunun kuzeyinde 6 km ve güneyinde 6 km derinliğinde bir güvenli koridor tesis edilecek. 7 gün içinde kararlaştırılacak
- Türk-Rus devriyeleri, 15 Mart'ta M4 karayolunun Trumba'dan Ain Al Havr'a kadar olan kesimi boyunca başlatılacak.

Moskova Mutabakatı'nın ardından iki ülkenin askeri heyetleri bir araya gelerek devriyenin nasıl olacağına dair ayrıntıları konuşmuşlardır. Talepleri ve beklentileri Moskova Mutabakatı'na uygun olarak dile getirdiklerini söyleyen Akar sözlerini şu şekilde ifade etti:

"Karşı taraf da kendi fikirlerini, kendi taleplerini ortaya koydular ve bir yerde buluştuk. Hazırladığımız metin iki tarafça biraz önce imzalandı ve yürürlüğe girdi. Bunun ilk uygulamasını da 15 Mart'ta M4 kara yolunda ortak devriyeyle göreceğiz. Daha sonra müşterek koordinasyon merkezleri kurulacak ve bu merkezlerle beraber buradaki faaliyetler birlikte yönetilecek. Bizim bu konudaki taleplerimiz, isteklerimiz belli. Açık ve net. Cumhurbaşkanımız tarafından birçok kez gündeme getirildi, ortaya konuldu. Bizim burada isteğimiz, temel amacımız, bir an önce ateşkesin kalıcı hale getirilmesi. Ateşkes imzalandı fakat herkesin kafasında bir soru var. Bizim görüşümüz, ateşkesin kalıcı olması. Bu yönde bize düşen ne görev varsa biz bunların hepsini yerine getirdik, getirmeye devam ediyoruz. Muhataplarımızın aynı şekilde davranması beklediğimizi dile getirdik. Bu konuda yapıcı bir yaklaşım içinde olduklarını gördük."



İki ülke liderlerinin İdlib'de ateşkes için anlaşmanın ardından 15 Mart 2020 Pazar günü ilk Rus – Türk ortak devriyesi gerçekleştirilmiştir. Milli Savunma Bakanlığı'nın Twitter hesabı üzerinden yapılan açıklamada "Moskova mutabakatı çerçevesinde, İdlib'deki M4 kara yolunda kara ve hava unsurlarının katılımıyla 1'inci Türk-Rus birleşik kara devriyesi icra edildi" ifadeleri kullanıldı.

## THE FIRST RUSSIAN-TURKISH COMMON PATROL HAS BEEN REALIZED AFTER CEASE-FIRE

In order to stop the escalating tensions in Idlib Turkish President Recep Tayyip Erdogan and Russian President Vladimir Putin came together on March 5, 2020 in Moscow.

At the end of the meeting, an agreement was reached for a ceasefire in Idlib and a joint patrol of the Turkish-Russian was decided in Idlib. The agreement's articles related to joint patrol are as follows:

- A safe corridor 6 km deep and 6 km deep will be established in the north of the M4 highway. To be agreed within 7 days.
- Turkish-Russian patrols will be launched on March 15 along the section of the M4 highway from Trumba to Ain Al Havr.

After the Moscow Agreement, the military delegations of the two countries came together and talked about the details of the patrol. Saying that they have expressed their demands and expectations in accordance with the Moscow Accord, Akar expressed his words as follows:

"The other side put forward their own ideas, their own demands, and we met somewhere. The text we have prepared has just been signed and enacted by both parties. We will see the first implementation of this by joint patrol on the M4 road on 15 March. Joint Coordination Centres will then be established and the activities will be managed together with these centres. Our demands and willings are clear. It has been raised and laid out many times by our president. Our desire here, our main goal, is to make the ceasefire permanent as soon as possible. The truce has been signed, but everyone has a question on their mind. Our view is that the ceasefire is permanent. We have fulfilled all of our duties in this direction, and we continue to bring them. We have expressed that we expect our interlocutors to behave in the same way. We have seen that they are taking a constructive approach on this issue."

Sunday, March 15, 2020, the first Russian – Turkish joint patrol was conducted after the leaders of the two countries agreed to a ceasefire in Idlib. "Within the framework of the Moscow agreement, the 1st Turkish-Russian combined land patrol was carried out on the M4 land Road in Idlib with the participation of land and air elements," the National Defense Ministry said in a statement via its Twitter account.





Yazan ve Çeviren  
Mustafa Said ŞAHAN  
20 Mart 2020

## DÜNYANIN GÖRDÜĞÜ DİĞER SALGIN HASTALIKLAR

Tarih boyunca insanlar ve medeniyet yangın, deprem, sel gibi doğal felaketlerden çok etkilenmişler ve nice zararlara uğramışlardır. Adı geçen afetler, eğreti ya da gelip geçici oldukları için bir şekilde kurtulmak mümkün olmuştur. Veya bu afetler ölüme sebep olduğu zaman, ölüm hemen gerçekleşir. Ancak sari hastalıklar (bulaşıcı), bulaştığı yerde hızla yayıldığı için diğer tüm felaketlerden daha tehlikeli ve korkutucu bir konu olmuştur.

Tarihin farklı zamanlarında veba, kolera, çiçek hastalığı, cüzzam gibi çok ve çeşitli sari hastalıklar görülmüştür. Bunların bazıları çok şiddetli olmuş; çoğu zaman tarihin seyrini değiştirmiştir. MÖ 430'da Peloponez savaşları esnasında, savaşa Atina üstünlük sağlamışken, bu şehirde ortaya çıkan veba binlerce kişinin ölümüne neden olmuştur.

Kartacalılar, MÖ 396'daki Siraküza kuşatmasını veba yüzünden kaldırdılar. Akdeniz üzerindeki hâkimiyetleri bu sebeple zayıfladı. Zamanla Roma lehine kaybedildi. Iustinianus vebası denilen hastalık (541), bilinen en çok kaybın verildiği sâri hastalıktır. İstanbul nüfusunu neredeyse bitirmiştir. İmparatorun da yakalandığı bu hastalık sebebiyle, Bizans'ın ihtişamı da sönmüştür. Veba, cüzzam ve diğer sâri hastalıklar, Haçlı ordularını perişan ederek seferlerin sonunu getirmiştir. Haçlılar Filistin'de tutunamamış, İmparator II. Friedrich kolera salgını yüzünden savaşı yarıda bitirip geri dönmüştür.

Diğer korkunç veba salgını da XIV. asırda Avrupa'da meydana gelmiş; nüfusun üçte birini yok etmiştir. Deri altı kanamalar sebebiyle ölenin cildi siyaha döndüğü için Kara Ölüm diye bilinir. Moğollar, 1347'de Kırım Kefe'de kuşattıkları Ceneviz kalesine vebalı cesetleri mancınıkla atmışlar ve Çin'de başlayan veba, böylece bütün Avrupa'ya yayılmıştır.

Avrupalılar, hastalıktan korunmak için göz yeri camlı, içine mikrop öldürsün diye karabiber ve baharatlar konan karga gagasına benzeyen deri bir maske takıyorlardı. Ölüler ortada kalıyor; kokuyor, hastalığın yayılmasına sebep oluyordu. Kara Ölüm, Avrupa'nın sosyal, siyasi ve ekonomik bünyesini değiştirdi. Hastalara bakanlar hep din adamlarıydı; hastalanıp öldüler. Dine itimat azaldı. Hedonizm (hazcılık) yayıldı; "madem ölüm bir nefes kadar yakın, günümüzü gün edelim" anlayışı hâkim oldu. Boccaccio'nun Decameron (Gece Hikâyeleri) adlı eseri bu günleri tasvir eder.

Bu salgında çok sayıda asiller de öldü. Başta Yahudiler olmak üzere azınlıklar günah keçisi ilan edildi ve bunlara zulümler başladı. Hastalık o kadar ilerledi ki, artık bulaşır bulaşmaz başkasına geçmeden hemen öldürdüğü için, giderek yavaşladı, ortadan kalktı.

Sonraki yıllarda Asya'daki sömürgelerden gelen hastalık mikropları, Avrupa'yı zaptetti. İtalya'da (1629), Londra'da (1665), Viyana'da (1679), Marsilya'da (1720) ve Moskova'da (1771) görülen salgınlar, tahribata sebep oldu; ama şehircilik ve hızıssihha (halk sağlığı) telakkisini değiştirdi. Bilhassa XIX. asırda 2 milyon ölüye sebep olan kolera salgınları, şehrin içinde akan kirlî sulardan kaynaklandığı için, kanalizasyonlar ve daha temiz binalar yapılmaya başlandı.

Yine de ölümcül hastalıklar yok olmadı. Rus gribi (1889), 1 milyon; Çin vebası (1894-1903), 10 milyon; İspanyol gribi (1918-1920), 50 milyon, Asya gribi (1957), 2 milyon, AIDS (1960-) 40 milyon; domuz gribi (2009), 284 bin can aldı. Bu asrın başındaki Sars ve Ebola salgınları, birkaç bin kişiyi öldürdüyse de, çok ses getirdi.



Sâri hastalık, insan ayrımı yapmamıştır. Halifelerden Mervan bin Hakem, Yezid bin Velid, Hâkim Biemrillah hep vebadan öldüler. Osmanlı sarayından çokları, mesela Sultan Kanuni'nin oğlu Şehzade Mehmed çiçekten ölmüştür.

Günde 350 kişinin öldüğü 1592 vebasında, dükkânlar kapanmış, halk dağlara çıkmış ; padişah sarayı terketmiş; mahkûmlar serbest bırakılmıştır. Sadrazam Hersekzade Ahmed Paşa, Halep Valisi Hızır Paşa ve 16 sultan vebadan ölmüştür.

Suriye'de 639'da Amvas Vebası'nda 25-30 bin kişi vefat etti. Ebu Ubeyde bin Cerrah, Muaz bin Cebel, Fadl bin Abbas gibi sahabiler bunlardandır. Halife Ömer'in gönderdiği Amr bin Âs, salgına önlem olarak insanları gruplara ayırıp dağlara yerleştirmiştir.

688'de Basra'da çıkan Carif Vebası'nın 3 günde 70'er bin kişiyi öldürdüğünü Mir'at-ı Kâinat yazar. Enes bin Mâlik'in ailesinden 80 kişi de bunlar arasındaydı. O sırada Cuma namazını büyük câmide 8 kişi kıldı. 1057'deki veba salgınında Mâveraünnehir'de yüzbinlerce kişi öldü. Avrupa'daki Kara Ölüm, Mısır ve Şam'da da görülmemiş tesirler icra etti.

Nice güçlü ordular, sâri hastalıklara yenildiler. İstanbul'u ilk kuşatan İslâm ordusu, tam şehri fethedeceken, asker arasında çıkan kolera salgını sebebiyle kumandan Yezid kuşatmayı kaldırmak zorunda kalmıştır. Eyüp Sultan bu hastalıktan vefat etmiştir. 1331'de İznik'in fethi, şehirde çıkan veba salgınıyla kolaylaşmıştır.

Napoleon'un 1812 Rus seferindeki büyük ordusunu soğuk ve kıtlık kadar, tifüs ve kolera mahvetmiştir. Kırım Harbi'nde (1854-1856), Fransız askerlerinin 20 bini muharebede, 50 bini hastalıklardan ölmüştür. İngilizler 5 bin askeri muharebede, 17 bin askeri sâri hastalıklardan kaybetti. Hatta Fransız ve İngiliz ordu kumandanları bile sâri hastalıktan öldü. 38 bin Rus askeri muharebede, 37 bini hastalıktan öldü.

Amerikan iç savaşında (1861-1865) Kuzeylilerin 220 bini tifo, dizanteri, verem gibi hastalıklardan öldü ki, muharebelerde kaybettiği asker sayısının bir mislinden fazladır. I. Dünya Savaşı'nda bilhassa Türk ordusunu tifo, tifüs ve kolera mahvetmiştir.

Yaşanılan tüm bu salgınlara mukabil neredeyse her hastalığın tedavisinde ya da önleminde temizlik vardır. Temizliğe hakıyla dikkat etmemek, umumiyetle hastalığı doğurur. Ticari seferler ve askeri sevkîyat, hastalığı dünyaya yayar. Bütün sâri hastalıklarda hastayla teması aza indirmek; hastalık olan yeri tecrit etmek, hastalık olan yere giriş ve çıkışları men etmek gibi ortak tedbirler alınmıştır.



Yazan ve Çeviren  
Mustafa Said ŞAHAN  
20 Mart 2020

## OTHER EPIDEMICS THE WORLD HAS SEEN

Throughout history, people and civilization have been very affected by natural disasters such as fire, earthquake and flood and have suffered many damages. It has been possible to get rid of these disasters because they are makeshift or temporary or when these disasters cause death, death happens immediately. But infectious diseases have been a more dangerous and frightening topic than all other disasters, as they spread rapidly where they are transmitted.

At different times in history many and various infectious diseases such as plague, cholera, smallpox, leprosy have been seen. Some of these have been very violent; they have often changed the course of history. During the Peloponnesian Wars in 430 BC, while Athens had the upper hand in the war, the plague that arose in this city caused the deaths of thousands.

The Carthaginians lifted the siege of Syracuse in 396 BC because of the plague. Their dominance over the Mediterranean was thus weakened. The disease, called the plague of Justinianus (541), is the infectious disease with the most known losses. The population of Istanbul is almost finished. Because of this disease, which the emperor also caught, the glory of Byzantium was extinguished. Plague, leprosy and other sari diseases ravaged the Crusader armies, bringing the end of the expeditions. The Crusaders were unable to encircle Palestine, until Emperor John II. Friedrich ended the war midway through the cholera epidemic and returned.

Other terrible plague outbreaks occurred in Europe in the fourteenth century, destroying a third of the population. It is known as the Black Death because the skin of the deceased due to subcutaneous bleeding turns black. The Mongols catapulted plague corpses into the Genoese fortress they besieged at Kefe in Crimea in 1347, and the plague that began in China thus spread throughout Europe.

The Europeans wore a leather mask that looked like a crow's beak with a glass of eye to protect against disease, with black pepper and spices to kill germs. The dead were left in the middle; the smell was causing the disease to spread. The Black Death changed the social, political and economic structure of Europe. It was always the clergy who took care of the sick; they got sick and died. Faith has waned. Hedonism spread; the understanding of "if death is as close as a breath, let us make our day" prevailed. Boccaccio's work Decameron (Night Stories) depicts these days. Numerous nobles also died in this epidemic. Minorities, mainly Jews, were declared scapegoats and atrocities began.

In the following years, disease microbes from the colonies in Asia seized Europe. Outbreaks in Italy (1629), London (1665), Vienna (1679), Marseille (1720) and Moscow (1771) caused havoc, but changed the notion of urbanism and psychohygiene (public health). Especially since the cholera outbreaks that caused 2 million deaths in the 19th century were caused by the dirty water flowing through the city, sewers and cleaner buildings began to be built.

Yet the deadly diseases have not disappeared. Russian flu (1889), 1 million; the plague of China (1894-1903), 10 million; the Spanish flu (1918-1920), 50 million Asian flu (1957) 2 million AIDS - (1960-) 40 million; swine flu (2009), 284 thousand lives took. The outbreaks of Sars and Ebola at the start of this century killed several thousand people.



Infectious diseases made no human distinction. The caliphs Marwan bin Hakim, Yazid bin Walid, Hakim Biemrillah always died of the plague. Many of the Ottoman courtiers, such as Sultan Kanuni's son, Şehzade Mehmed, died of smallpox. In the plague of 1592, in which 350 people per day died, shops were closed, the people went up to the mountains, the sultan left the palace; the prisoners were released. Grand Vizier Hersekzade Ahmed Pasha, Haleb Governor Hızır Pasha and 16 Sultans died of the plague.

In Syria, 25-30 thousand people died in the plague of Amvas in 639. Abu Ubaidah bin Cerrah, Muaz bin Jabal, Fadl bin Abbas are among these sahabis. Amr bin As, sent by Caliph Umar, divided people into groups and placed them in the mountains as a precaution against the outbreak.

In 688, The Plague of Carif in Basra killed 70 thousand people in 3 days, Mir'at-I Kainat writes. 80 people from Anas bin Malik's family were among them. At that time, 8 people held Friday prayers at the Great Mosque. Hundreds of thousands died in Maveraünnehir in the plague epidemic of 1057. The Black Death in Europe also exercised unprecedented influence in Egypt and Damascus.

Many powerful armies have been defeated by infectious diseases. When the first Islamic army besieged Istanbul was about to conquer the city, Commander Yazid was forced to lift the siege due to the cholera outbreak among the soldiers. Eyüp Sultan died of this disease. The conquest of Iznik in 1331 was facilitated by the plague epidemic in the city.

Napoléon's Great Army in the Russian expedition of 1812 was devastated by Typhus and cholera, as much as the cold and famine. In the Crimean War (1854-1856), 20 thousand of the French soldiers died in battle, 50 thousand of them from diseases. The British lost 5 thousand soldiers in battle, 17 thousand soldiers from infectious diseases. Even French and British army commanders died of infectious disease. 38 thousand Russian soldiers in battle, 37 thousand died of disease.

In the American Civil War (1861-1865) 220 thousand of the Northerners died of typhoid, dysentery, tuberculosis, which is almost twice the number of soldiers lost in battles. Typhoid, typhus and cholera ravaged the Turkish army in the first World War.

In contrast to all these outbreaks, there is cleansing in the treatment or prevention of almost every disease. Failure to pay proper attention to cleanliness usually leads to disease. Infectious diseases are spread by commercial expeditions and military transport. In order to minimize this disease, common measures such as minimizing contact with the patient, isolating the place where the disease is, and forbidding entry and exit to the place where the disease is.

# Editör

Göktürk Metehan Toklu

# Yazarlar

Ezgi Barut

Hasan Gülbetekin

Kübra Uysal

Mustafa Said Şahan



#EvdeKal



İletişim:

yucamsosyalmedya@gmail.com



www.haftalikkulten.cf

MART 2020



Youtube Kanalımız: YUÇAM